

Option : Traduction Juridique et Technique (JET)

EXAMEN D'ENTRÉE EN DEUXIÈME ANNÉE – JUIN 2009

Thème – durée : 2 h – aucun document autorisé

Beau temps pour la météocratie

*Le Monde*, Article paru dans l'édition du 27.06.08

Bien sûr, dès qu'on prend l'air, on attend les prévisions. Tout le programme change, chacun le sait bien, selon qu'il pleut ou bien qu'il fait soleil... Le vacancier scrute donc régulièrement les étoiles ou les sites Web. Il attend avec anxiété les flashes de la radio, les bulletins de la télé ou l'avis des vieux du coin. Ce n'est pas une découverte ! La nouveauté, c'est que cette obsession à présent ne se limite plus aux moments de congé, instants d'été ou d'escapade.

La météo est partout, tout le temps, d'un bout de l'année à l'autre. Omniprésente, diffusée par courriel, par SMS, en images, en sons, à l'écran, sur papier, sur serveur

vocal ou en langage des signes, pas moyen d'y échapper. Mondialisée, cela va sans